



Brüsszel, 2020. január 21.
(OR. en)

5428/20

Intézményközi referenciaszám:
2019/0266(NLE)

SCH-EVAL 7
SIRIS 8
COMIX 25

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. január 21.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	15252/19
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Lengyelország általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Lengyelország általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2020. január 21-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Lengyelország általi alkalmazásának 2019. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Lengyelország számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a Schengeni Információs Rendszer (SIS) terén 2019-ben végzett schengeni értékelés során feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a C(2019) 6100 bizottsági végrehajtási határozattal elfogadásra került a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentés, amely felsorolta az értékelés során feltárt bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.
- (2) A helyszíni csoport bevált gyakorlatnak tekintette a következőket: az adatminőségi problémákat felvető figyelmeztető jelzések észlelésére használt adatminőség-jelentő eszköz, az ellenőrzési ponton történő határellenőrzésből származó információknak az elkülönített helyen történő határellenőrzésnél való azonnali megjelenítését lehetővé tevő kommunikációs eszköz, az ellenőrzési ponton történő határellenőrzést végző tisztviselők által használt strukturált jelentési formanyomtatvány, a SIS figyelmeztető jelzésekre vonatkozó valamennyi találat automatikus jelentése a SIRENE-irodában lévő határőrnek a határellenőrzési alkalmazáson keresztül, valamint a mobileszközök kiterjedt alkalmazása a nemzeti adatbázisokban és a SIS-ben végzett ellenőrzésekre.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (3) Lengyelország még nem hajtotta végre teljeskörűen az előző értékelő jelentésben (dokumentumszám: 15108/15 [SCH-EVAL 58, SIRIS 95, COMIX 671], 2015. december 7.) szereplő valamennyi ajánlást. Tekintettel a schengeni vívmányoknak és különösen az azon kötelezettségeknek való megfelelés fontosságára, hogy a figyelmeztető jelzésekben szereplő valamennyi információt meg kell jeleníteni, össze kell hangolni a lekérdezési követelményeket a nemzeti rendszerekben és a SIS-ben, csatolni kell a fényképeket és az ujjnyomatokat – amennyiben azok rendelkezésre állnak – a SIS figyelmeztető jelzésekhez, valamint legkésőbb a kapcsolódó figyelmeztető jelzés törlését követő egy év elteltével törölni kell a SIRENE-iroda adatállományaiban tárolt személyes adatokat, elsőbbséget kell biztosítani az 1–7. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Lengyelországnak a határozat elfogadását követő három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok kiküszöbölésére, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Lengyelország

- (1) vezessen be eljárásokat vagy alakítson ki technikai eszközöket annak biztosítására, hogy az 1987/2006/EK rendelet¹ és a 2007/533/IB tanácsi határozat² 23. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 20. cikkének megfelelően az idegenrendészeti hivatalnál dolgozó felhasználók hozzáférjék az ujjnyomatokat – amennyiben azok rendelkezésre állnak – a SIS figyelmeztető jelzésekhez;
- (2) vezessen be eljárásokat, amelyek az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 23. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 20. cikkének megfelelően biztosítják a rendelkezésre álló fényképeknek és ujjnyomatoknak a 34. cikk szerinti figyelmeztető jelzésekhez való csatolását;

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1987/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

² A Tanács 2007/533/IB határozata (2007. június 12.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

- (3) tegye lehetővé, hogy az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB határozat 9. cikkének (1) bekezdésével, valamint az N.SIS II kompatibilitásának biztosítását szolgáló protokollokkal és technikai eljárásokkal összhangban a végfelhasználók csupán a vezetéknev beírásával lekérdezéseket végezzenek az SWD és az SPP alkalmazásban (amelyeket Lengyelországban a rendőrök a SIS-hez való hozzáférésre használnak);
- (4) alakítson ki arra szolgáló eljárást vagy technikai eszközt a lengyel SIRENE-irodán belül, hogy az 1987/2006/EK rendelet 38. cikke és a 2007/533/IB tanácsi határozat 53. cikke rendelkezéseinek megfelelően a kiegészítő információkat legkésőbb a kapcsolódó figyelmeztető jelzés törlését követő egy év elteltével szisztematikusan töröljék;
- (5) az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 3. cikke a) és c) pontjának megfelelően jelenítse meg a SIS figyelmeztető jelzésekhez csatolt fényképeket a felhasználók számára a Pobyt 2 alkalmazásban (amelyet az idegenrendészeti hivatal a SIS figyelmeztető jelzésekbe való betekintésre használ);
- (6) az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 3. cikke a) és c) pontjának megfelelően jelenítse meg a személyazonossággal való visszaélés eseteinél az áldozat okmányadatait a mobil SPP alkalmazásban;
- (7) az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 3. cikke a) és c) pontjának megfelelően jelenítse meg a személyazonossággal való visszaélés eseteinél a sértett okmányadatait a rendőrség által használt SWD alkalmazásban;
- (8) értékelje újra, hogy szüksége van-e ilyen sok hatóságnak a SIS-adatokhoz való hozzáférésre Lengyelországban, figyelembe véve feladataikat és azt, hogy az elmúlt években néhányuk egyetlen lekérdezést sem végzett a SIS-ben;
- (9) könnyítse meg a 26. cikk szerinti, átadás céljából letartóztatandó személyekre kiadott figyelmeztető jelzések és a 34. cikk szerinti, bírósági eljárásban való részvételük érdekében keresett személyekre vonatkozó figyelmeztető jelzések összekapcsolását;
- (10) automatizálja és könnyítse meg a valamennyi rendőrségi végfelhasználó számára már rendelkezésre álló, SIS-találatok jelentésére szolgáló nemzeti formanyomtatványok cseréjét. Lengyelországnak értékelnie kell, hogy továbbra is szükség van-e arra, hogy a SIRENE-irodának való megküldés előtt ezeket a formanyomtatványokat a felettes (ügyeletes) tisztviselők kinyomtassák és aláírják;

- (11) biztosítsa, hogy az SPP, az SWD és a mobil SPP alkalmazásban a kép oly módon jelenjen meg, hogy a végfelhasználó azonosítani tudja a figyelmeztető jelzés tárgyát képező személyt;
- (12) biztosítsa, hogy a végfelhasználók közvetlenül a hiperlinken keresztül hozzá tudjanak férni az összekapcsolt figyelmeztető jelzésekhez, és ne kelljen átmásolni az információt és újabb lekérdezést végezni az összekapcsolt figyelmeztető jelzések visszakereséséhez;
- (13) tegye felhasználóbarátabbá az SPP és az SWD alkalmazást azáltal, hogy jobban összehangolja e két fő rendszer képi megjelenítését, valamint tovább javítja az e rendszerekben megjelenített adatok navigálhatóságát, hogy a végfelhasználók könnyebben meg tudják szerezni a figyelmeztető jelzésben szereplő lényeges információkat;
- (14) csökkentse az SWD alkalmazás válaszidejét;
- (15) jelezze az európai elfogatóparancs és az ujjnyomatok rendelkezésre állását a rendőrség által használt SWD alkalmazásban;
- (16) az SWD alkalmazásban a „figyelmeztetéseket” az első ablakban, a találatokra vonatkozó információk között jelenítse meg;
- (17) alkalmazza a „bármely szám” lekérdezési funkciót az SPP alkalmazásban, hogy a végfelhasználóknak ne kelljen meghatározniuk és kiválasztaniuk a tárgyra vonatkozó lekérdezési kategóriát minden egyes alkalommal, amikor lekérdezést végeznek;
- (18) tegye lehetővé, hogy a végfelhasználók tetszőleges számú rendelkezésre álló számjeggyel le tudják kérdezni a jármű-azonosító számokat a mobil SPP alkalmazáson keresztül;
- (19) csökkentse az ügyhátralékot a SIRENE-irodában;
- (20) biztosítson közvetlen hozzáférést a SIS-hez a határátkelőhelyeken a vámtisztviselők számára;
- (21) szervezzen további képzéseket a SIS-szel kapcsolatos eljárásokról a vámtisztviselők számára;

- (22) szervezzen további képzéseket a SIS-ben lévő összekapcsolási funkcióról a határőrök számára;
- (23) mérlegelje az automatikus rendszámfelismerő rendszer (ANPR) összekapcsolását a SIS-szel;
- (24) adott esetben korszerűsítse a rendőrségeken lévő munkaállomásokon telepített régi operációs rendszereket;
- (25) tegye naprakésszé az N.SIS üzletmenet-folytonossági tervét;
- (26) biztosítsa, hogy a figyelmeztető jelzésben lévő valamennyi személyazonosság megjelenjen az SWD és az SPP alkalmazásban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
